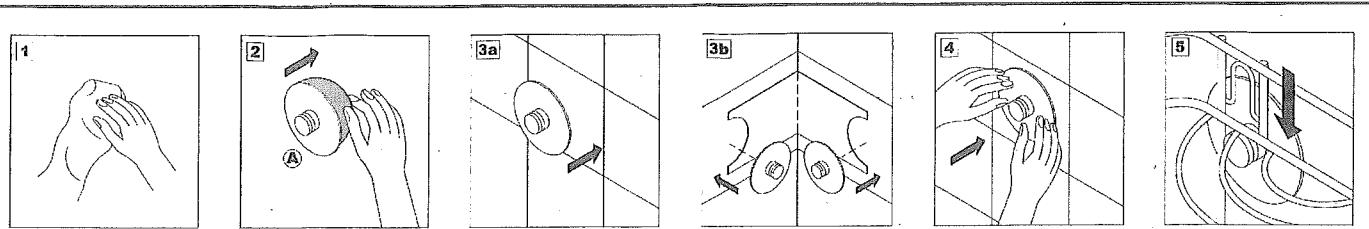


ⓘ Gebrauchsanweisung  
 ⓘ Instructions for use  
 ⓘ Instrucciones de uso  
 ⓘ Mode d'emploi  
 ⓘ Gebruiksaanwijzing  
 ⓘ Способ применения  
 ⓘ Istruzione per l'uso

ⓘ Modo de utilização  
 ⓘ Brugsanvisning  
 ⓘ Instrukcja obsługi  
 ⓘ Οδηγία χρήσης  
 ⓘ Návod k použití  
 ⓘ Használati utasítás  
 ⓘ Kullanma kılavuzu



#### ⓘ Turbo-Loc CHROM

- Untergrund reinigen – trocken reiben.
  - Schutzfolie von Spezial-Klebefpad(s) abziehen.
  - Die Klebefplatte(n) A an der gewünschten Stelle sehr fest andrücken.
- WICHTIGER HINWEIS:** Bei Artikeln mit mehreren Klebefplatten zuerst den Artikel an den Klebefplatten A befestigen und dann an gewünschter Stelle sehr fest andrücken.
- 3b. Bei Eckregalen die beiliegende Montage-Schablone an gewünschter Stelle anbringen und die Klebefplatten A an der entsprechenden Position sehr fest andrücken.
5. Artikel aufhängen.
- ACHTUNG!** Die max. Belastung kann je nach Hebelkraft und wie weit der Punkt der Belastung vom Adapter entfernt ist, nach unten abweichen.

#### ⓘ Turbo-Loc CHROME

- Clean the surface – rub dry.
- Pull the protective film off the special adhesive pad(s).
- Press the adhesive plate(s) A in the desired place very firmly.

**IMPORTANT NOTE:** For articles with several adhesive plates, first fasten the product to the adhesive plates A and then press very firmly in the desired place.

3b. For corner shelves position the enclosed assembly template in the desired place and firmly press the adhesive plates A in the corresponding position.

5. Hang up the article.

**CAUTION!** The maximum load may be reduced depending on the leverage and how far the load point is away from the adapter.

#### ⓘ Turbo-Loc CROMO

- Limpiar la superficie de fondo – secarla frotando.
- Quitar la lámina de protección de lo(s) soporte(s) de pegamento.
- Presionar muy fuerte la(s) placa(s) adhesiva(s) A en el lugar deseado.

**INDICACIÓN IMPORTANTE:** En caso de artículos con varias placas adhesivas, primero sujetar el artículo a las placas adhesivas A y luego, presionar fuertemente en el lugar deseado.

3b. En caso de esquineros, poner la plantilla de montaje adjunta en el lugar deseado y presionar fuertemente las placas adhesivas A en la posición correspondiente.

5. Colgar el artículo.

**ATENCIÓN!** La carga máxima puede variar disminuyendo, según sea el momento de la palanca y a qué distancia se encuentre el punto de carga del adaptador.

#### ⓘ Turbo-Loc CHROME

- Nettoyer le support – le sécher en frottant.
- Décoller le film de protection de la/des plaquette(s) adhésive(s) spécial(e)s.
- Presser très fortement la/les plaquette(s) adhésive(s) A à l'endroit souhaité.

**AVIS IMPORTANT:** Pour les articles comprenant plusieurs plaquettes adhésives, fixer d'abord l'article sur les plaquettes adhésives A, puis presser très fortement à l'endroit souhaité.

3b. Pour les étagères d'angle, appliquer le gabarit de montage ci-joint à l'endroit souhaité et presser fortement les plaquelettes adhésives A à la position souhaitée.

5. Accrocher l'article.

**ATTENTION!** La charge maximale peut diminuer selon l'effet de levier et la distance du point d'application de la charge à l'adaptateur.

#### ⓘ Turbo-Loc CHROM

- Reinig de ondergrond en wrijf deze vervolgens droog.
- Verwijder de beschermfolie van de speciale kleefpad(s).
- Druk bevestigingsplaatje(s) A stevig op de gewenste plek vast.

**BELANGRIJK!** Bevestig bij artikelen met meerdere bevestigingsplaatjes eerst het artikel op bevestigingsplaatjes A en druk deze daarna pas stevig op de gewenste plek vast.

3b. Plaats bij hoekrekken het meegeleverde montagesjabloon op de gewenste plek en druk bevestigingsplaatjes A op de juiste plek stevig vast.

5. Hang het artikel op.

**LET OP!** De maximale belasting kan afhankelijk van de

hefboomwerking en de afstand tussen het punt van belasting en het montagestuk kleiner zijn.

#### ⓘ Turbo-Loc, хром

- Очистите основание и вытрите насухо.
- Снимите защитную пленку со специальной клейкой поверхности (поверхностей).

За: Очень плотно прижмите клейкую поверхность (поверхности) A к нужному месту.

**ВАЖНОЕ УКАЗАНИЕ:** В случае изделия с нескользкими klejikimi plastinami начните закрепите изделие на klejikih plastinakh A, а затем очень плотно прижмите к нужному месту.

3b. В случае угловых стеллажей приложите имеющийся монтажный шаблон к нужному месту и плотно прижмите klejikie plostini A в соответствующем положении.

5. Навесите изделие.

**ВНИМАНИЕ!** В зависимости от силы рычага и от того, насколько далеко находится точка нагрузки от адаптера, макс. нагрузка может быть ниже указанной.

#### ⓘ Turbo-Loc CROMO

- Pullire la base – asciugare.
- Rimuovere la pellicola protettiva dal disco adesivo speciale(dai dischi adesivi speciali).
- Premere con molta forza il disco adesivo (i dischi adesivi) A là dove si desidera.

**INDICAZIONE IMPORTANTE:** In caso d'articoli con più dischi adesivi, fissare dapprima l'articolo ai dischi adesivi A e poi premere con molta forza là dove si desidera.

3b. In caso di angoliere applicare nel posto prescelto l'allegata mascherina per il montaggio e premere con forza i dischi adesivi A nella posizione corrispondente.

5. Appendere l'articolo.

**ATTENZIONE!** Il carico massimo può diminuire a seconda della forza di leva e della distanza fra il punto di carico e l'adattatore.

#### ⓘ Turbo-Loc CROMADO

- Limpar a superficie de fixação – esfregar até secar.
- Retirar a película protectora da(s) almofada(s) autocollante(s) especial(ais).
- Pressionar a(s) placa(s) autocollante(s) A com força no local desejado.

**NOTA IMPORTANTE:** Nos artigos com diversas placas autocollantes, é necessário fixar primeiro o artigo às placas autocollantes A e depois pressionar com firmeza no local desejado.

3b. Nas estantes de canto, colocar o molde de montagem no local desejado e pressionar firmemente a placa autocollante A na posição adequada.

5. Pendurar o artigo.

**ATENÇÃO!** A capacidade de carga máxima pode ser eventualmente inferior consoante a força de elevação e a distância entre o adaptador e o ponto onde a carga é exercida.

#### ⓘ Turbo-Loc ALUMINIUM KROM

- Rengør underlaget og tør godt efter.
- Træk beskyttelsesfolien af special-klebefladen/pladerne.
- Placer klebefladerne/pladerne A på det ønskede sted og tryk dem/dem godt fast.

**VIGTIGT:** Ved produkter med mere end én klebeflade skal klebefladerne A først monteres på produktet og derefter trykkes godt fast på det ønskede sted.

3b. Ved hjørner er holdes den medfølgende montageskabelon op mod det ønskede placeringsted, hvorefter klebefladerne A placeres på de rigtige steder og trykkes godt fast.

5. Hæng produktet op.

**OBS!** Den maksimale belastning kan afvige nedadtil, afhængig af vægtslangsforhold samt afstanden mellem belastningspunkt og adapter.

#### ⓘ TurboLoc CHROM

- Oczyścić podłożę – ścierać na sucho.
- Oderwać folię ochronną od taśmy klejącej.
- Płytkę klejącą (plytki klejące) A docisnąć dokładnie w przewidzianym miejscu.

**Ważna wskazówka:** W przypadku artykułów posiadających

kilkę płytka klejących, należy najpierw umocować artykuł przy płytkę klejącą A i następnie dokładnie docisnąć w wymaganym miejscu.

3b. W przypadku narożnych regałów umieścić szablony montażowy w wymaganym miejscu i docisnąć płytka klejącą A w wymaganym polożeniu.

5. Zawiesić artykuł.

**UWAGA!** Maksymalne obciążenie może być mniejsze w zależności od sily udźwigu i oddalenia punktu obciążenia od adaptera.

#### ⓘ TurboLoc CHROM

- Kαθαρίστε την επιφάνεια – στεγνώστε την.
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το/τα ειδικό/ά κολλητικό/ά παντ.
- Πάτε πολύ καλά την/τις κολλητική/ές πλάκα/ες στο σημείο που θέλετε.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Σε προϊόντα με περισσότερες κολλητικές πλάκες, στρέψατε πρώτα το πρώτο στις κολλητικές πλάκες A και πάτε μετά στο επιθυμούμενο σημείο.

3b. Σε γωνιακές εταζέρες τοποθετήστε το συμπαραδίδομενο χάρτινο στοιχείο μετατρέποντας την σημείο και πάτε τις κολλητικές πλάκες A στην ανάλογη θέση.

5. Κρίμαστε το πρώτο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Επιβάρυνση μπορεί να μειωθεί ανάλογα με τη δύναμη μοχλού και με την απόσταση του σημείου επιβάρυνσης από τον προσαρμογέα.

#### ⓘ Turbo-Loc CHROM

- Očistěte podklad a otřete jej do sucha.
- Ze speciální(ch) lepicí(ch) podložky (podložek) sundejte ochrannou folii.
- Lepicí destičku (destičky) pevně přitlačte na požadované místo.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Výrobky s více lepicími destičkami nejdříve připevněte k lepicím destičkám A a poté je pevně přitlačte na požadované místo.

3b. U rohových políček umístěte na požadované místo přiloženou montážní šablónu a lepicí destičky A pevně přitlačte do příslušné polohy.

5. Zavěste výrobek.

**POZOR!** Max. zatížení může být nižší, a to v závislosti na síle páky a zvážlenosti bodu zatížení od adaptéru.

#### ⓘ Turbo-Loc CHROM

- Tisztítsa meg az alapot – törölje szárazra.
- Zsírátlanításra valóra a speciális ragasztókorongról/korongokról.
- A ragasztó lapot/lapokat (A) a kívánt helyen nagyon erősen nyomja rá.

**FONTOS ÚTMUTATÁS:** A több ragasztó lapot igénylő termékeknek először a terméköt rögzítse a ragasztó lapokon (A), és azután nyomja rá nagyon erősen a kívánt helyen.

3b. Sarokpolcok esetében a mellékelt szerelőablont helyezze el a kívánt helyen, és a ragasztó lapokat erősen nyomja rá a megfelelő helyzetben.

5. Akassza fel a terméket.

**FIGYELEM!** A max. terhelés ennél kisebb lehet az emelőkarokról és attól függően, milyen távolságban van a terhelési pont az adaptortól.

#### ⓘ Turbo-Loc KROM

- Zemini temizleyin – ovarak kurutun.
- Spesiyal yapışkan ped (ler) üzerindeki koruma folyosunu çekip alın.
- Yapışkan plakayı (ları) A istediğiniz yere çok sıkı bir şekilde bastırarak takın.

**ÖNEMLİ UYARI:** Birden fazla yapışkan plakalı ürünlerde önceürünü yapışkan plakalara A takın ve daha sonra istediğiniz yere sıkıca bastırın.

3b. Köşe raflarında ilişkili montaj şablonunu istediğiniz yere takın ve yapışkan plakaları A ilgili noktada sıkıca bastırın.

5. Ürünü yerine asın.

**DİKKAT!** Maks. yükleme ağırlığı kolun gücüne ve yükleme noktasının adaptörden uzaklığa bağlı olarak aşağı sapabilir.